

PERIODICA

de Re Canonica



ABSTRACT

ANNO 2018 - VOLUME 107 - FASCICOLO 3
PONTIFICIA UNIVERSITÀ GREGORIANA - ROMA

PERIODICA, VOL. 107 (2018) FASC. III

ABSTRACT

Patrick J. Travers <i>Amoris Laetitia and Canon 915: a merciful return to the «Letter of the Law», II</i>	367-418
Emanuele Spedicato <i>Le normae servandae per le cause dei santi nella gerarchia delle fonti del Diritto Canonico</i>	419-439
Stefano Guarinelli <i>La centralità dei confini psichici e della loro ulnerabilità nella diagnosi e nella terapia</i>	445-464
Ulrich Rhode, S.J. <i>Trasparenza e segreto nel diritto canonico</i>	465-492
Alberto Perlasca <i>Trasparenza e riservatezza nella gestione dei beni ecclesiastici</i>	493-512
Davide Cito <i>Trasparenza e segreto nel diritto penale canonico</i>	513-522
Damián G. Astigueta, S.J. <i>Trasparenza e segreto. Aspetti della prassi penalistica</i>	523-535
G. Paolo Montini <i>La Chiesa tra l'impegno per la trasparenza e la tutela del segreto. Alcune conclusioni al termine della Giornata di Studio</i>	537-543

**AMORIS LAETITIA AND CANON 915:
A MERCIFUL RETURN
TO THE «LETTER OF THE LAW»**

PATRICK J. TRAVERS*

Summary

The author proposes that Chapter Eight of the Post-Synodal Apostolic Exhortation *Amoris Laetitia*, as interpreted by Pope Francis, constitutes an exercise of the Pope's authentic magisterium. It clearly authorizes Reconciliation and Holy Communion under some circumstances for divorced and civilly remarried Catholics, and is consistent with canon 915, even though it departs from the previous discipline to the contrary.

Key-words: irregular marriage situations; divorced and remarried; canon 915; exclusion from sacraments; Holy Communion; Penance; *Amoris Laetitia*.

Sommario

***Amoris laetitia* e can. 915: ritorno misericordioso alla «lettera della legge»**

L'autore propone che Capitolo VIII dell'Esortazione Apostolica Post-Sinodale *Amoris Laetitia*, come interpretata dal Papa Francesco, costituisce un'esercizio del magistero autentico del Papa che autorizza in alcune circostanze che i cattolici divorziati e civilmente risposati possono ricevere la Penitenza e

* Patrick J. Travers, Vicar General and Judicial Vicar, Diocese of Juneau, Alaska, USA; Pastor of Holy Name Parish in Ketchikan, Alaska.

la Santa Communion. Questo rispetta il canone 915, anche se si discosta dalla disciplina precedente contraria.

Parole-chiave: situazioni matrimoniali irregolari; divorziati e risposati; canone 915; esclusione dai sacramenti; Sacra Communion; Penitenza; *Amoris Laetitia*.

LE *NORMAE SERVANDAE* PER LE CAUSE DEI SANTI NELLA GERARCHIA DELLE FONTI DEL DIRITTO CANONICO

EMANUELE SPEDICATO*

Sommario

Nel contesto delle cause di canonizzazione, l'inquadramento delle *Normae servandae* all'interno della gerarchia delle fonti canoniche potrebbe dirsi cosa non semplice, per le sfumature giuridiche implicate nella questione. Tuttavia, sulla base dell'analisi di criteri tanto soggettivi quanto oggettivi, ancorché non senza difficoltà, parrebbe più opportuno considerarle alla stregua di un documento amministrativo in esecuzione alla legge, rappresentata dalla Costituzione apostolica *Divinus perfectionis Magister*.

Parole-chiave: *Normae servandae*; gerarchia delle fonti canoniche; decreto generale esecutivo.

Summary

The *Normae servandae* for the causes of canonization of the saints in the hierarchy of sources of canon law

Within the context of causes of canonization, the place of the *Normae servandae*, in the hierarchy of sources, cannot be defined as an easy issue. However, on the basis of a critical analysis of subjective and objective criteria, it seems more opportune to consider them as an administrative document, in execution of the law, represented by *Divinus perfectionis Magister*.

* Emanuele Spedicato, Difensore del Vincolo e Promotore di Giustizia presso il Tribunale Diocesano di Albano, Postulatore delle Cause dei Santi.

Keywords: *Normae servandae*; hierarchy of canonical sources; general executory decree.

LA CENTRALITÀ DEI CONFINI PSICHICI E DELLA LORO VULNERABILITÀ NELLA DIAGNOSI E NELLA TERAPIA

STEFANO GUARINELLI*

Sommario

Il contributo procede seguendo due percorsi diversi, seppure intrecciati. In un primo percorso vengono evidenziate le questioni relative al segreto professionale così come disposto dalla Legge italiana. In un secondo percorso vengono esplicitati alcuni problemi psicologici che possono insorgere, paradossalmente, *anche* a motivo di una corretta applicazione della normativa.

Parole-chiave: segreto professionale; Legge; abuso sessuale; confini psichici.

Summary

The importance of psychological boundaries and their vulnerability in diagnosis and therapy

This article follows two different kind of reflections, though interlaced. At first we will take into account some issues regarding professional secrecy according to Italian Law. Then we shall examine some psychological problems which, paradoxically, may spring even from a correct enforcement of Law.

Keywords: professional secrecy; Law, sexual abuse; boundaries.

* Stefano Guarinelli, Psicologo e psicoterapeuta dell'Équipe di consulenza psicologica del Seminario Arcivescovile di Milano; Professore Stabile Straordinario della Facoltà Teologica dell'Italia Settentrionale, Sezione del Seminario Arcivescovile di Milano.

TRASPARENZA E SEGRETO NEL DIRITTO CANONICO

ULRICH RHODE, S.J.*

Sommario

L'articolo comincia con una presentazione delle norme canoniche sia storiche sia vigenti sulla tutela del segreto. Una particolare attenzione viene attribuita alla storia del «Segreto del Sant'Uffizio» e al «Segreto pontificio». In seguito l'articolo presenta le norme che richiedono che le autorità ecclesiastiche agiscano in modo trasparente. Infine si discute la domanda sui possibili conflitti fra le norme che tutelano il segreto e quelle e cercano di promuovere la trasparenza.

Parole-chiave: Segreto; Segreto Pontificio; Riservatezza; Privacy; Trasparenza.

Summary

Transparency and confidentiality in canon law

The article starts with a presentation of – both historical and current – canonical norms for the protection of confidentiality. Special attention is given to the history of the «Secret of the Holy Office» and to the «Pontifical Secret». Then the article presents the norms which require that Church authorities act in a transparent way. Finally it discusses the question of possible conflicts between the norms which protect confidentiality and those which try to promote transparency.

Keywords: Secret; Pontifical Secret; Confidentiality; Privacy; Transparency.

* Ulrich Rhode, S.J., Professore Ordinario della Pontificia Università Gregoriana, Roma.

TRASPARENZA E RISERVATEZZA NELLA GESTIONE DEI BENI ECCLESIASTICI

ALBERTO PERLASCA*

Sommario

Che cos'è la trasparenza di cui oggi tanto si parla, a proposito e a sproposito? Quali sono i problemi che questa categoria, peraltro mutuata dal diritto statale, suscita in un ordinamento tanto particolare com'è quello della Chiesa? Come è possibile superare queste difficoltà e pensare ad un sistema — che pure ci vuole! — originale ed adeguato alle reali esigenze e alla normativa ecclesiale? La riflessione in questo settore è solo agli inizi. Ma da qualche parte si deve pur incominciare.

Parole-chiave: trasparenza; riservatezza; pubblicazione; rendicontazione.

Summary

Transparency and confidentiality in the management of the ecclesiastical goods

What is the transparency about which, rightly or wrongly, we speak so much today? What are the problems posed by this notion, which incidentally is derived from state law, for such a particular system as that of the Church? How is it possible to overcome these difficulties and devise a system — undoubtedly needed! — which is both original and capable of responding to real necessities and the Church's legislation? Reflection in this area is only at the beginning. But we have to begin somewhere.

Keywords: transparency; confidentiality; publication; accountability.

* Alberto Perlasca, Responsabile Ufficio Amministrativo della Segreteria di Stato.

TRASPARENZA E SEGRETO NEL DIRITTO PENALE CANONICO

DAVIDE CITO*

Sommario

La disciplina canonica sul segreto e la trasparenza in ambito penale è frutto sia di esigenze proprie dell'ordinamento della Chiesa, tra le quali spicca la tutela della buona fama delle persone implicate, sia dalla necessità di tutelare il bene pubblico che, nel caso del delitto di abuso su minori compiuto da chierici, deve proteggere la comunità dalla possibilità di reiterazione del delitto. La normativa canonica non sostituisce ma si affianca a quella statutale come strumento al servizio della persona umana e segnatamente delle vittime di comportamenti delittuosi.

Parole-chiave: buona fama; segreto; protezione minori; diritto di difesa.

Summary

The Church between Transparency and Protection of Secret

The canonical discipline on secrecy and transparency in the criminal field is the result of both the needs of the Church's system, among which the protection of the good reputation of the people involved and the need to protect the public good that, in the case of the crime of child abuse committed by clerics, must protect the community from the possibility of recurrence of the crime. The canonical norm does not substitute but is added to

* Davide Cito, Professore Ordinario della Pontificia Università Santa Croce, Roma.

the statutory one as an instrument at the service of the human person and in particular of the victims of criminal behavior.

Keywords: good fame; secret; child protection; right of defense.

TRASPARENZA E SEGRETO. ASPETTI DELLA PRASSI PENALISTICA

DAMIÁN G. ASTIGUETA, S.J.*

Sommario

Il segreto e la trasparenza sono strumenti per garantire la giustizia procedurale ma anche la giustizia «pastorale», nel terreno d'incontro degli implicati nei processi con la vita delle comunità. Si presentano qui alcune pratiche che possono lesionare i diritti dei fedeli implicati nei processi, sia quello alla difesa sia quello alla buona fama.

Parole-chiave: riservatezza; segreto; giustizia.

Summary

The Church between Transparency and Protection of Secret. Aspects of penal practice

Secrecy and transparency are instruments to guarantee procedural justice but also «pastoral» justice, in the terrain of the meeting of those involved in the processes with the life of the communities. Here are presented some practices that can injure the rights of the faithful involved in the processes, both defense and good reputation.

Keywords: confidentiality; secrecy; justice.

* Damián G. Astigueta, S.J., Professore Ordinario della Pontificia Università Gregoriana, Roma.